

# Nishinomiya City News

## Winter Holiday Issue 2024

19th Year, No. 300 (Since August 2006)

NIA Volunteer Translators Group

TEL: 0798-32-8680/8676

Email: [nia@nishi.or.jp](mailto:nia@nishi.or.jp)

This newsletter is a partial translation from the December 10th issue of 'Nishinomiya Municipal Bulletin.'  
We will be glad to help you seek further information about events or notices announced here.

### GARBAGE COLLECTION DURING NEW-YEAR HOLIDAYS

No garbage collection between Jan. 1 and Jan. 5. Please note that collection dates are irregular in some areas as shown below, especially the areas shaded with pink. **Also, make sure to place the garbage in the designated area by 8:00am** as the pick-up time may be changed due to the large volume of the garbage expected during this period.

[How to check the collection dates] Recyclable A [1st Wed]: Those areas where recyclable A garbage is usually collected on the 1st Wednesday every month.

	Regular collection day	Last collection date in Dec	First collection date in Jan
Burnable	Mon & Thurs	30th	6th
	Tue & Fri	31st	7th
Non-burnable	Mon	30th	6th
	Tue	31st	7th
	Wed	25th	8th
	Thurs	26th	9th
	Fri	27th	10th
Other Plastics	Mon	30th	6th
	Tue	31st	7th
	Wed	25th	8th
	Thurs	26th	9th
	Fri	27th	10th

	Monthly collection day	Last collection date in Dec	First collection date in Jan
Recyclables A (Newspaper, Cardboard cartons, Paper cartons, Used clothes)	1st	Done	8th
	2nd	11th	15th
	3rd	18th	22nd
	4th	25th	29th
	1st	Done	9th
	2nd	12th	16th
	3rd	19th	23rd
	4th	26th	30th
	1st	Done	10th
	2nd	13th	17th
	3rd	20th	24th
	4th	27th	31st
Recyclables B (Magazines, Used books)	1, 3	18th	8th, 22nd
	2, 4	11th, 25th	15th, 29th
Pet bottles	1, 3	16th	6th, 20th
	2, 4	9th, 23rd	13th, 27th
	1, 3	17th	7th, 21st
	2, 4	10th, 24th	14th, 28th
	1, 3	18th	8th, 22nd
	2, 4	11th, 25th	15th, 29th
	1, 3	19th	9th, 23rd
	2, 4	12th, 26th	16th, 30th
	1, 3	20th	10th, 24th
	2, 4	13th, 27th	17th, 31st

<Note.> Recyclables A garbage is collected once a month.

### <Oversized garbage collection and bring-in>

#### [For Collection]

Reservation and Inquiry	
Application center ( <i>Gomi Denwa Uketsuke center</i> )	
TEL: 0798-33-6776 <b>Closed during Jan.1st- Jan. 5th</b>	
Monday - Friday (including holidays)	9:00am - 5:30pm
Dec. 30 <sup>th</sup> , 31st	9:00am - 4:35pm

**\*You can apply for collection by the LINE account for 24 hours.**

①Resister to the City's official LINE.

②Choose the "Gomi" from the menu, and follow by the guidance.

**\*Please apply as early as possible, as the year-end tends to be very busy.**

**\*Handling fees are required. If there are too many reservations, collection will be done after Jan. 6.**

**\*Collection will be done by Dec. 31**

**[For Bring-in] Please make a call between 14days and the day before.**

• Bring the garbage into the Seibu Sogo Shori Center. Handling fees are required for Oversized garbage and Commercial waste.

• You must make a reservation. (One vehicle per reservation)

• You can make a reservation only one time in two days on Dec.29, 30

• Reservations are on a first-come, first-served basis, and will close once the limit is reached per day.

Reservation & Inquiry	
Reservation Center ( <i>Gomi Denwa Uketsuke center</i> )	
TEL: 0798-22-6600 <b>Closed during Jan.1 - Jan. 5</b>	
Monday - Friday(Including holidays)	9:00am - 5:30pm
Dec. 30 & 31	9:00am - 4:35pm

Hours for bring-in	
Burnable	8:00am-12:00pm and 1:00pm-4:30pm
Non-burnable Oversized garbage	8:00am-12:00pm and 1:00pm-3:30pm
<b>Closed during Dec.31 - Jan.3 Open on Dec. 29</b>	

### <Other Consultation service>

#### [Collection of dirt]

3rd Area Cleaning Division ( <i>Bika dai 3-ka</i> ) TEL: 0798-35-0017 <b>Closed during Dec. 28 - Jan. 5</b>	Mon - Fri	8:20am - 4:50pm
Apply by Dec. 20 for collection within the year. (Will be collected after Jan. 8 if you apply during Dec. 21 to Dec.27)		

#### [Collection of Human Waste] (Handling fee required)

3rd Area Cleaning Division ( <i>Bika dai 3-ka</i> ) TEL: 0798-33-0779 <b>Closed during Dec. 28 - Jan. 5</b>	Mon - Fri	8:20am - 4:50pm
	Holidays	8:20am - 4:05pm

\* Collection of the human waste at work sites will be done by Dec.27 if you apply by 3:00pm on Dec. 26. (Will be collected after Jan.6 if you apply after 3:00pm on Dec. 26)

#### [Collection of Dead animals] (Handling fee required)

Application Center (Gomi Denwa Uketsuke Center) TEL: 0798-26-5041 <b>*Closed during Jan. 1 - 5</b> <b>*Accept from Jan. 6</b>	Mon - Fri	9:00am - 5:30pm
	Dec. 30, 31	9:00am - 4:35pm
	Bring in <i>Bika dai 1-ka</i> (3chome-8, Nishinomiya-hama) on Dec.30 and 31 during 8:20am - 4:35pm	

Inquiries	Cleanup Planning Division (0798-35-8653)	Mon. - Fri	8:20am – 4:50pm
	1st Area Cleaning Division (0798-33-4758)	Holidays	8:20am – 4:05pm
	2nd Area Cleaning Division (0798-41-6265)	Dec. 30, 31	8:20am – 4:35pm
	* Closed on Jan.1 – 5		
Cleanup Planning Division is closed during Dec.30 – Jan.5, Recycle Plaza is closed during Dec.27 – Jan.3			

## EMERGENCY MEDICAL CARE DURING WINTER HOLIDAYS (Dec. 29 - Jan. 3)

Internal medicine & Pediatrics	<b>Nishinomiya Emergency Center</b> (Nishinomiyasi Oukyu Shinryosho)) 0798-32-0021 13-3, Ikeda-cho	Mon – Fri --- 8:30pm – 11:30pm Sat. --- 5:00pm – 11:30pm Sun.& Holidays, Dec.29 – Jan.3 --- 9:00am – 2:00pm, 5:00pm – 11:30pm
Pediatrics	<b>Hanshin-kita Children's First-Aid Center</b> (Hanshin-kita Kodomo Kyukyu Center) 2chome 10, Koyaike, Itami City Medical care: 072-770-9988 Tel counseling:072-770-9981	Midnight 0:00 – Next morning 6:30am
Eye doctor & Ear, nose & throat doctor	<b>Amagasaki Medical Center</b> (Amagasaki Iryo Center) 3chome 15-20, Suidocho, Amagasaki City 06-6436-8701	Sat. (Only ear, nose & throat doctor) --- 6:00pm – 8:30pm Sun.& Holidays --- 9:00am – 4:00pm Dec.29 – Jan.3 --- 9:00am – Next morning 5:30am
Dentistry	<b>Nishinomiya Dentistry Total Welfare Center</b> (Nishinomiya-shi Shika Sogo Fukushi Center) 3-8 Sudoricho, Koshien 0798-41-2031	Sun.& Holidays --- 9:30am – noon Dec. 29 – 31 --- 9:30am – 11:30am, 1:00pm – 2:30pm Jan. 1 – 3 --- 9:30am – 11:30am

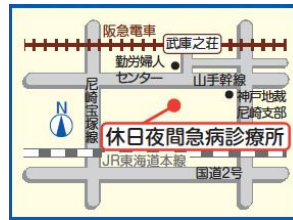
Oukyu shinryosyo



Kodomo kyukyu Center



Amagasaki Medical Center



Dentistry Welfare Center



## Telephone Counseling

A nurse (a doctor when necessary) will provide medical consultation for sudden illness, injury, pregnancy, delivery, child rearing, and nursing care by telephone. Free of charge.

**Available facilities? Need medical consultation? If you're unsure, please call**  
**Health Counseling: Hello Nishinomiya** Call **0120-86-2438** Available 24 hours a day, free call  
 Specialized staff will provide first aid, determine whether a medical consultation is necessary, and guide you to available medical facilities. [Note] When blocking your phone number, dial 186 before 0120

## Consultation For Children's sudden illness & injury Hyogo Prefecture Emergency Medical Care for Children

**#8000** Call 078-304-8899 from IP telephone

<Accepting hours> Mon.-Sat. --- 6:00pm – next morning 8:00am  
 Sun. Dec. 29 – Jan.3 --- 8:00am – next morning 8:00am

**Hanshin North Area Emergency Medical Care Center for Children Telephone Counseling**  
**072-770-9981**

<Accepting hours> All days Midnight 0:00am – next morning 6:30am

